

**Switzerland-Chavannes-près-Renens: Construction work**

OJ S 109/2020 08/06/2020

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pont 12 architectes SA

Postal address: Rue Centrale 15

Town: Chavannes-près-Renens

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1022

Country: Switzerland

Contact person: Norbert Seara

E-mail: [carouge\\_theatre@pont12.ch](mailto:carouge_theatre@pont12.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1138809](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1138809)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Reconstruction du théâtre de Carouge

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

— le projet concerne la reconstruction du théâtre de Carouge;

— le marché concerne des travaux de revêtement intérieur en bois dans les petites salles (habillages acoustiques intérieurs).

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45300000 Building installation work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Rue Joseph-Girard13 (Théâtre).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

— le projet concerne la reconstruction du théâtre de Carouge;

— le marché concerne des travaux de revêtement intérieur en bois dans les petites salles (habillages acoustiques intérieurs).

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/07/2020 Local time: 15:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 21/07/2020 Local time: 23:59

Place:

Chavannes-Renens.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

- Code des frais de construction (CFC): 2825 revêtements de paroi en bois et dérivés du bois;
- des offres partielles ne sont pas admises;
- négociations: jusqu'à et y compris la décision d'adjudication, les négociations sont interdites;
- indication des voies de recours:
  - le présent appel d'offres étant soumis au règlement genevois sur la passation des marchés publics (RSGe L 6 05.01), il peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours à compter de sa publication dans la FAO auprès de la chambre administrative de la cour de justice genevoise, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1;
  - le recours devra être déposé en deux exemplaires, se référer au présent appel d'offres et contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant;
- publication de référence nationale: SIMAP du 5.6.2020, doc. 1138809. Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 26.6.2020;
- conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: l'inscription sur [www.simap.ch](http://www.simap.ch) n'équivaut pas à une inscription officielle ou à une demande de dossier;
- conditions de paiement: aucun émoluments de participation n'est requis.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: Saint-Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/06/2020